

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Produkcji i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Spiegel nur für die vorgesehene Inspektion und achten Sie darauf, dass der Spiegel sicher fixiert ist. Vermeiden Sie es, den Spiegel in die Nähe von rotierenden Teilen oder unter Spannung stehenden Komponenten zu bringen.
- EN** Injury hazard: Use mirrors only for their intended inspection purpose and make sure the mirror is securely fastened. Avoid bringing the mirror close to rotating parts or components under tension.
- FR** Risque de blessure : utilisez les miroirs uniquement pour l'inspection prévue et veillez à ce que le miroir soit bien fixé. Évitez de placer le miroir à proximité de pièces en rotation ou de composants sous tension.
- ES** Riesgo de lesiones: Utilice los espejos únicamente para la inspección prevista y asegúrese de que el espejo esté bien fijado. Evite acercarse al espejo a piezas giratorias o componentes bajo tensión.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare gli specchi solo per l'ispezione prevista e assicurarsi che lo specchio sia fissato saldamente. Evitare di avvicinare lo specchio a parti rotanti o a componenti sotto tensione.
- CZ** Riziko zranění: Zrcadla používejte pouze k určené kontrole a ujistěte se, že je zrcadlo bezpečně upevněno. Nepřibližujte zrcátko k rotujícím částem nebo součástem pod napětím.
- DA** Risiko for personskade: Brug kun spejle til den tilsigtede inspektion, og sørg for, at spejlet er forsvarligt fastgjort. Undgå at bringe spejlet tæt på roterende dele eller spændingsførende komponenter.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä peilejä vain aiottuun tarkastukseen ja varmista, että peili on kiinnitetty tukevasti. Vältä peilin tuomista pyörivien osien tai jännitteisten komponenttien lähelle.
- HR** Opasnost od ozljeda: Ogledala koristite samo za predviđenu provjeru i osigurajte da je zrcalo dobro pričvršćeno. Izbjegavajte postavljanje zrcala blizu rotirajućih dijelova ili komponenti pod naponom.
- HU** Sérülésveszély: Kizárólag a tervezett ellenőrzéshez használjon tükröket, és gondoskodjon arról, hogy a tükör biztonságosan rögzítve legyen. Kerülje, hogy a tükröt forgó alkatrészek vagy feszültség alatt álló alkatrészek közelébe vigye.
- NL** Risico op letsel: Gebruik spiegels alleen voor de beoogde inspectie en zorg ervoor dat de spiegel stevig is bevestigd. Breng de spiegel niet in de buurt van draaiende onderdelen of onderdelen onder spanning.
- PL** Ryzyko obrażeń: Lusterka należy używać wyłącznie do zamierzonej kontroli i upewnić się, że jest ono bezpiecznie zamocowane. Należy unikać zbliżania lusterka do obracających się części lub elementów pod napięciem.
- RO** Risc de rănire: Utilizați oglinzile numai pentru inspecția prevăzută și asigurați-vă că oglinda este bine fixată. Evitați să apropiați oglinda de piese rotative sau componente sub tensiune.
- SV** Risk för personskador: Använd speglar endast för avsedd inspektion och se till att spegeln är ordentligt fastsatt. Undvik att föra spegeln i närheten av roterande delar eller spänningsförande komponenter.
- PT** Risco de ferimentos: Utilize espelhos apenas para a inspeção prevista e certifique-se de que o espelho está bem fixo. Evite aproximar o espelho de peças rotativas ou de componentes sob tensão.
- SR** Opasnost od povreda: Koristite ogledala samo za predviđenu proveru i уверите се да је огледало безбедно причвршћено. Избегавајте постављање огледала у близини ротирајућих делова или компоненти под напоном.